

www.BibleForChildren.org

San Mareo 26



A'timon seis huame'noe
e'pokde'te judío aratbuten
huakkurueri isi'po
mabueyhue' ee'
okkahuehue' fiesta o'eapo,
Jesús Betania huakka' jakyo
o'tiakuy. Keyo Lázaro o'ika'uy.
Jesúsa Lázarotaj e'bueyme'tada
o'noyhuada'uy.



Ken on'bape'depo
'uru'huieda huasihuaj
María o'totiakpo,
konig medio litro
o'totiakpo nardo
huasihuaj huakka'teda
ee'tada o'totiakpo Jesústaj
huakka' o'pakpo María Jesúsen'itaj
o'itioypo o'ihuekedepo, huakuhui'akon o'itidukut'uy.
Jakya' aya'ada huasihuaj 'uru'huie'taj on'huirikuy.



Doce Jesúsen huamata' moneri o' nepo nogtiada Judas
Iscariotea o' bakhua' uyate. Huakupete Jesústaj
huatitotiak judío huairitaj
a' batia' pakya' po
o' bahuahua' uyate.



Judas Iscariote huakupete Jesústaj e'huatitotiakta'
o'paknok judío huairia kenda on'nopondepo
on'durugpakpo, "huakupe
bo'yokapone," o'nona'uyate.

Judas kenda o'peedepo
huaboa'da sacerdote
huairitaj monig
ijbayokapet
o'nopoe'uyate.



Kenda Jesúsa mona'nig
oro'a o'ka'po fiesta aypo
o'manhuada'uy. O'bape'po
Jesúsa pan o'bapadpo,
"dakiti Dios" oa'depo
o'posakea'po oro'taj
bo'yoke'po, —Yan'bape'.
In pan do'hued huaso' o'e.
—Oro'taj mona'uyne.



A'timon vino huamai'pu' o'toepo
"dakiti Dios" ona'depo oro'taj
bo'yokpo, —Opud aya'ada yan'mai'
Do'hued mimi o'e. Aratbuten
dakhuea' e'ka' ijbakkahuea'apoy.
Huaboa'da ijjay. Opudtaj
a'nopo_eaya'po ijbueydepo
do'hued mimi o'hua'apo.
Aratbuten dakhuea' e'ka'
akkahueaya'po
do'hued mimi
o'manighua'apo.



—Yapee' Simón, yapee' Simón. "Beyok Jesúsen
huanigpeika'eri konig trigotaj ektipoapa' o'nen
huata'mona'eritaj e'magka'ta' ijpaki. Jesúsen
huata'mona'eritaj menpa'ti daka'
yanoknopoenuahuiketapo batikhue'ada
e'noknopoenuahuikate nama'da e'magka'ta'
ijbatipaki, Dios." Toto'
huairia
ona'uyatenig'a.



Donayo ontaj Simón o'tiona'pakne. "Simón Diostaj do'takon daka' kaknopoike' batikhue'ada kaknopoike' kenpa'ti ona'ti do'taj e'nopo'korea'de'te huama'buy huaknopo_e_eritaj teyda eknopo_e_ kabatihuapokike'." Kenda o'tiona'pakne.



—Jesúsa Simón Pedrotaj ona'uyate. —On huabakuda' jakyo egkuda'nayo kuddiktion ijje_y. Onere a'bueyya'po hua'diktion ijje_y, ijnopoe_y, Huairi.
—Simón Pedroa Jesústaj ona'uyate. —Oyedda in sikyo huatahuaj sipoghued "Jesústaj jokiahue'ya ijje_y," bapa'a' ia'apo, Pedro. —Jesúsa Pedrotaj ona'uyate.



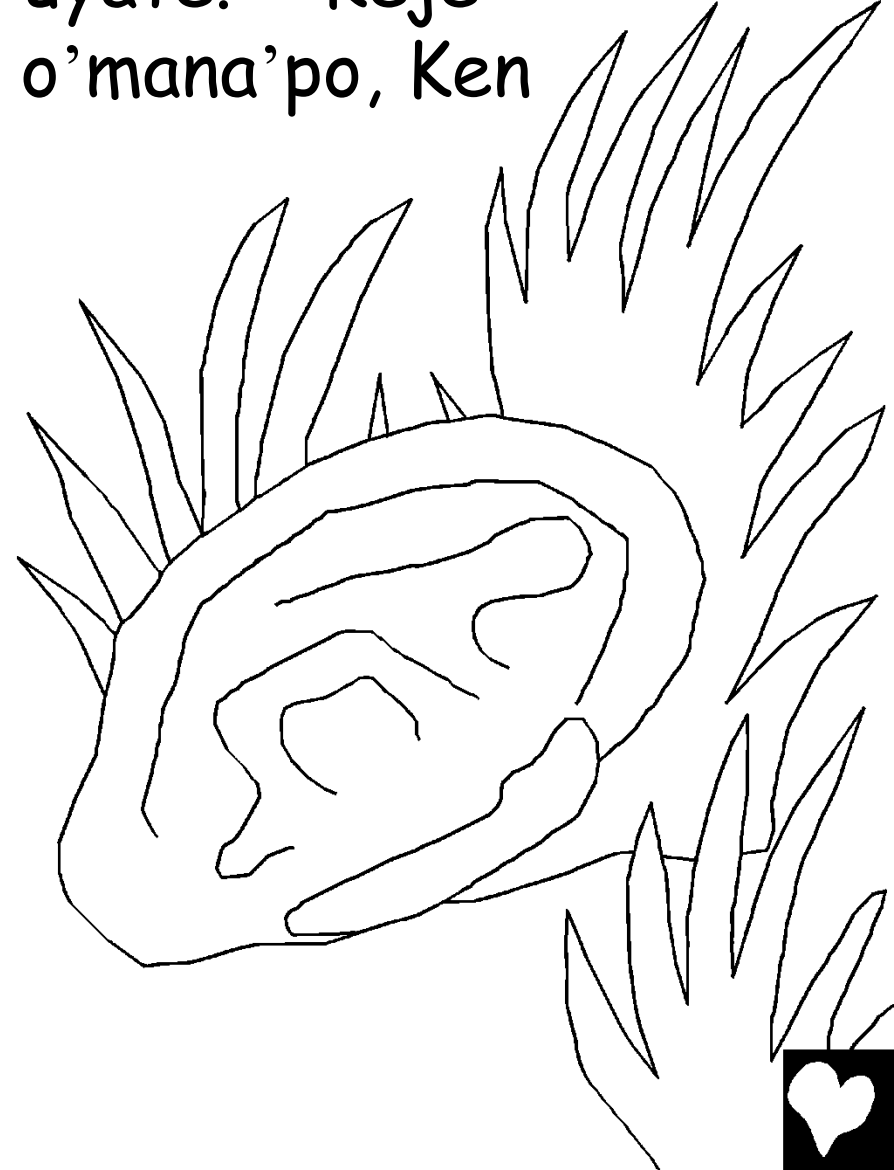
Ken sikyoda Getsemani
ta'bayo Jesús oro' ke'nen
huanigpeika'eriere
okye'uy. —Inteda
yan'bahuadi'. Ayo
a'tiona'pakya'po
ijhua'apoy. —Jesúsa
oro'taj mona'uyne.
—Do pai'da nopo'ehue'
kae'po tihuapokdik
ee'nayo konig do ijpaknig
kahue' yae'. Konig kenda
on i'pak megka', do'hued
pag. —Jesúsa
o'tiona'pakuyate.



Ken ta'bayo Judas o'hua'po, huakka' sorotataj
o'batohua'po, Diosen jak huatoe'eri sorotatakon
o'batohua'uyate. Diosen jak huatoe'eri
sorotatakon fariseo huairia sacerdote
huairierea on'mata'mona'uyate. Siro
kenpa'ti hueypa on'tohua'po. Sikyo
o'enok huakjey
on'tohua'bed'uyate.



Ta'bayo Jesúste on'huatiakbed'uyate. Nogtida huanigpeika'eria sacerdoteen huanaba'taj huada'kopen huapesod okteg'uyate. —Keje' kennigda yamagka'. —Jesúsa o'mana'po, Ken huanaba'en huapesod Jesúsa o'tibata'tepo o'yarea'uyate.



Ken Jesústaj on'toepo on'tohua'beduyate. Sacerdote
huairitone'en jakyo on'tohua'beduyate. Pedroa
ta'pote hueytemon o'tahua'po. Sacerdote
huairitone'en jakyo
o'nokye'depo
jakkurunopote ta'ak
on'bakpaka'po ta'akope
huabirika'
on'tibahuadpo
Pedro keyoti
kenomeyere
o'huaduyate.



Ken, nogtida sacerdote
huairien huanaba'
o'epo. Ke'nen
huabettaj Pedroa
o'pesod'oktegnig.
Ke'nakon Pedrotaj ona'po,
—¿Jesúsere ta'bayo on'taj
o'tiahuaynig menpa' i'e?
—Ona'uy. —Ehue'. —Onte'ti
Pedroa ona'uy. Kenpa' eade'te
huatahuaja o'sipog'uy.
Jak kuruyo o'makorokdepo
pai'nada o'huikuyate.



Kenoka' aya'ada judío huairi
egkupopakte on'maboddepo
Jesústaj Pilato Romano gobierno
huairite on'tohua'uyate. Judío
huairinayo Jesústaj arakhue'dik
o'nenok Romano
huairiayo'da yan'arak
a'dik o'nenok. —¿Judío
aratbuten gobierno huairi
menpa' i'e? —Pilatoa

Jesústaj ona'uyate. —Ee',
konig o'na ia'nig ijje. —Jesúsa

ona'uyate.



Jesústaj Pilatoa e'oroka'ta'
o'pakpo, "Jesústaj e'oroka'ta'
ijpaki." O'mana'nig'a.

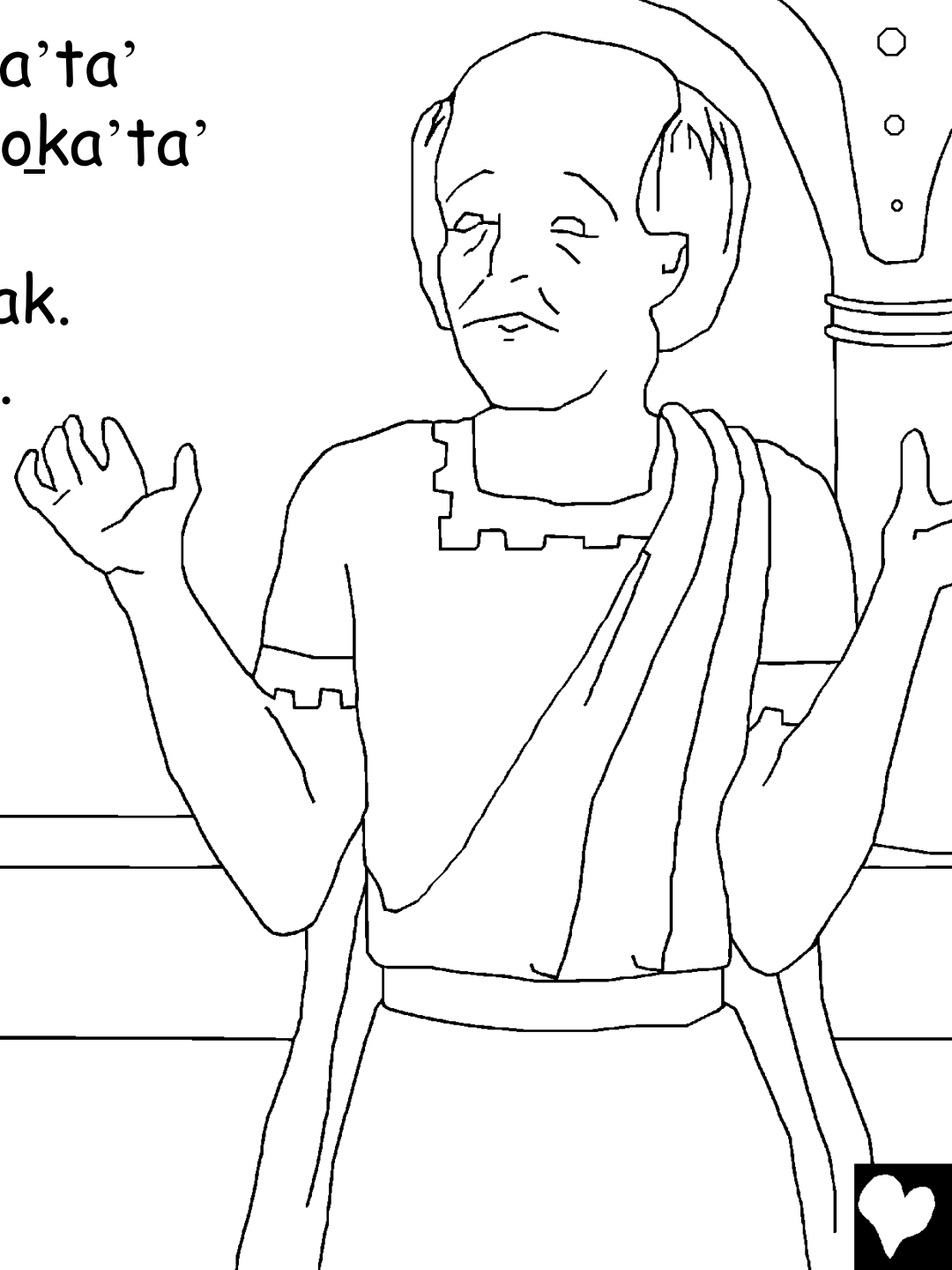
—Hueypa cruzte yadarak.

Hueypa cruzte yadarak.

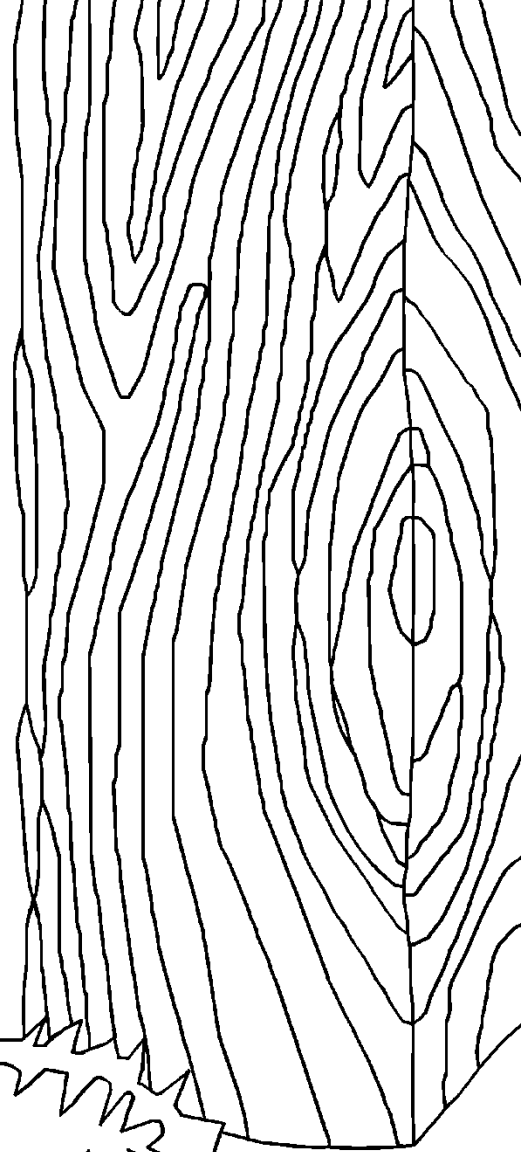
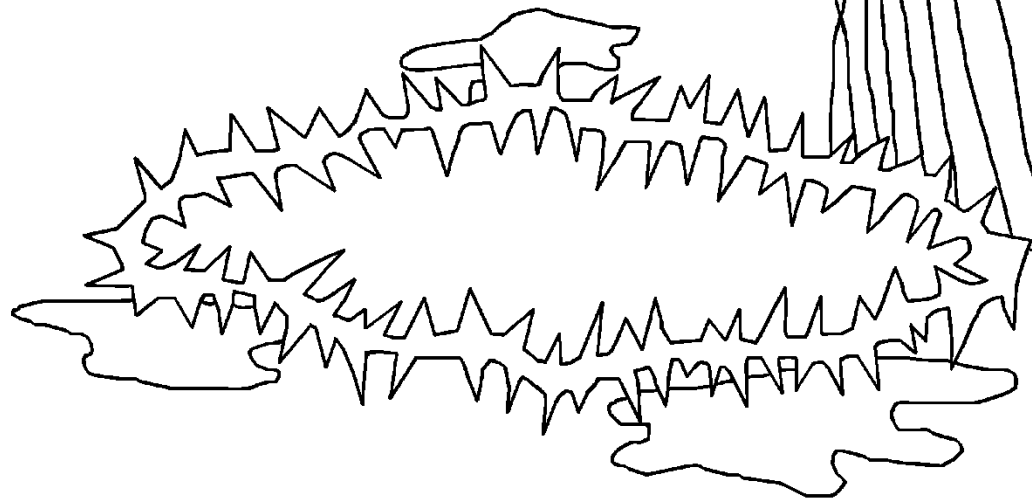
—Huakka'ada judío
aratbut e'kupopakya'
'utta'da o'nokoypo.

Onte'ti onte'ti

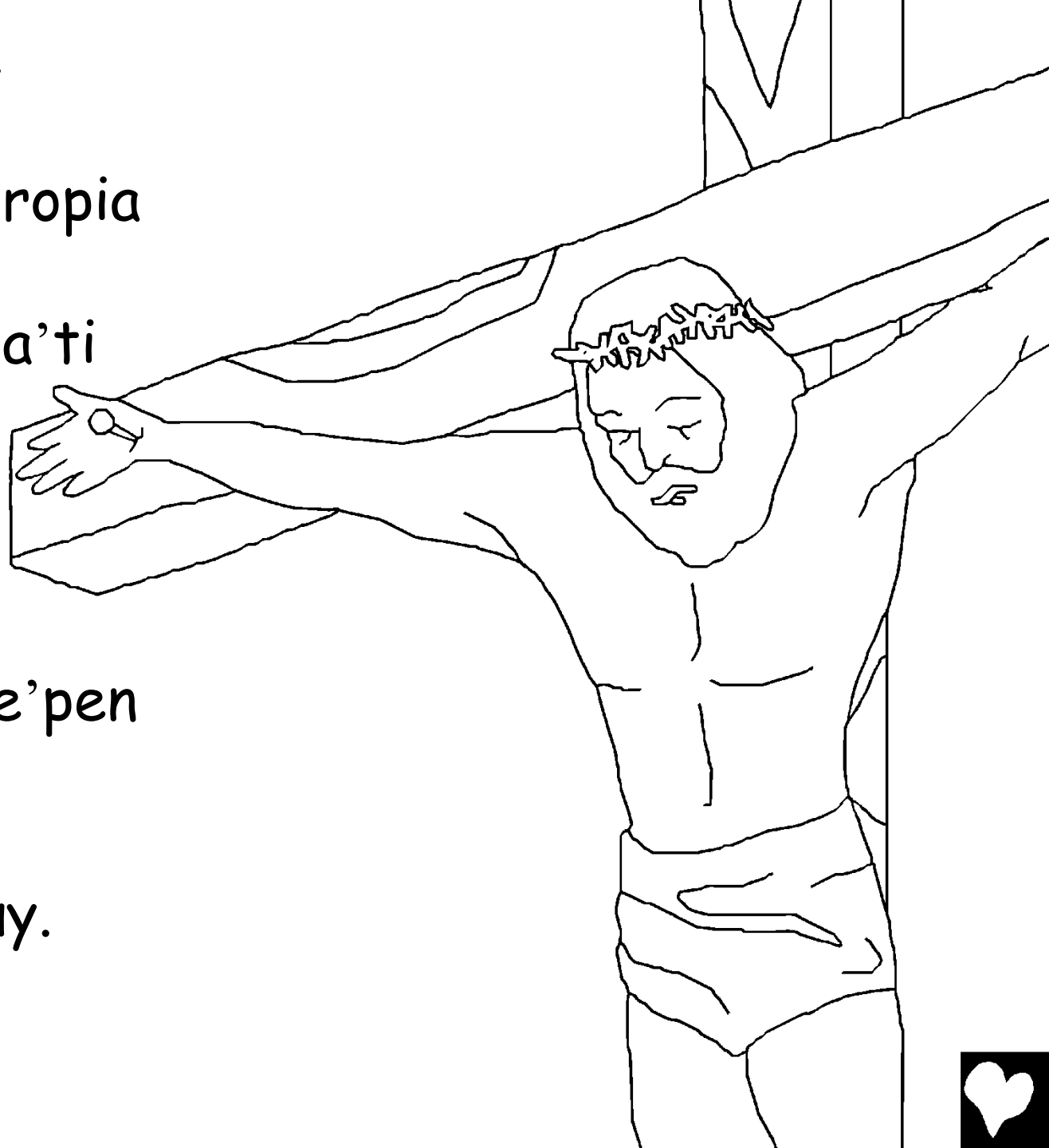
o'nokoy'uyate.



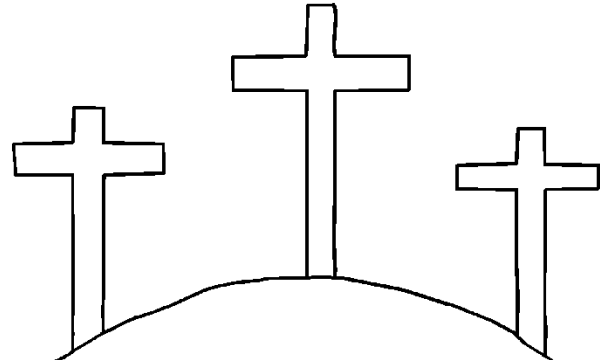
Kenoka' Pilato kenomeytaj
o'manigpeepo ohueyen cruzte
kan'arake'po o'mana'uy.
Ken Jesústaj on'tohua'uy.
Ke'nen hueypa cruz Jesús
o'tohua'uy. Ote' huadik
Huakuai'te o'tohua'uy. Ken
ote' judíoen huadik o'e
Gólgota.



Kente ekyede'te
Roma sorotataj
hueypa cruzte siropia
on'tiogko'ea'po
on'beta'uy. Kenpa'ti
nog botta'
huabokerektaj
hueypa cruzte
on'mabeta'po,
nogkore' nogkore'pen
on'mabeta'uy.
Jesústaj nopoyo
cruzte on'beta'uy.



Niokpo jey ee'
e'batikonte sikkiregda
ee'te Diosen jakyo
huahuakda cuperina
eretnopoyo e'oroya'da
huanopota'da
o'huison'uyate. Kenoka',
—Ontaj Apag Dios
do'hued nokireg
o'yokne, Pag. —Jesúsa
'utta'da ona'uyate.
Kenpa' oa'depo
o'bueyon'uyate.



José o'tiakpo me'pukhue' o'epo
Pilatotaj o'huahua'po "Jesúsenso'
beyok." Ona'uyate. José
Arimateayo huae'eri o'epo
kenpa'ti judío huairi
huakupopakyo
huae'eri o'uyate.
Kenpa'ti Dios
Huairitaj daka'

o'nigika'uyate.



'Uruda tela huakupete oe'po
o'so'huarakapo
o'so'tihuiyig'uyate. A'timon
huabo sipana'kogyo_
o'so'huedan'uyate.
Kenpa'ti kubarak
akbogpete huaboro'
huida_

o'tinokbetan'uyate.



Eme'te sábadote sacerdote huairi
kenpa'ti fariseo
huamanmadika'eriere
Pilatotaj on'huahua'po,
—"Bapa' huame'noe
e'pokte onte'ti
ijnoyhuadapoy."



Ke'na da huaa'eria bueyhued o'epo
oame', okkahuehue' o'ey, huairi.
Ken on'bahua'uyate.
Kubaraktaj a'tiokaya'po,
huaboro' huid teyda
o'nokbettinuku'uyate.



Kenpa'ti sorotataj
kan'tioke'po
sacerdote huairi
kenpa'ti fariseo
huamanmadika'eriere
on'maenonpo
on'bakhua'uyate.



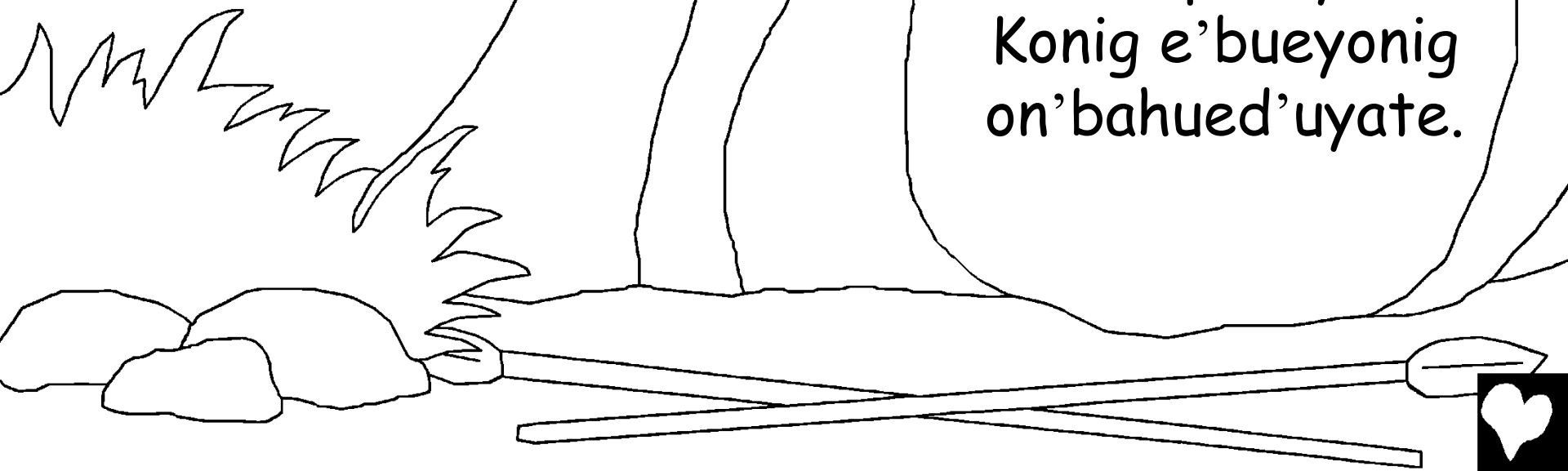
Judío aratbuten okmapie'ahuaddik
huame'noe e'pokonde'te domingo
emedede'te María Magdalena
nog Maríaere kubarakyo
a'tiahuaya'po
on'hua'uyate. Kenoka'
diga'da huadari
o'iyeg.



Diosen huata'moneri kurudya'
o'huarakonpo kubarakyo
o'hua'po boro' huid
huanokbet okpokorea'depo
huaboro' huidte
o'huaduyate.

Sorotataj
on'tiahuaypo
diga'da

on'me'pukuyate.
Konig e'bueyonig
on'bahued'uyate.



Ettone'taj: —Okme'pukhue' mene'.

Jesústaj bo'ukne ijnopoey

kentaj hueypa cruzte

o'darakme'te. Iyo_ehue'

o'e. O'noyhuadonde.

Ken konig mona'uyne.

Yan'tiak. Kente

on'huedame'te

yan'tiahuay'.




Ken ettone' kubarakya' idada on'hua'po
on'durugpakonpo kenpa'ti
on'me'pukudpo on'bahua'uyate.
Huaknopoe'eritaj a'mana'toya'po
on'baketonhua'uyate. Ida Jesúsa
o'madejpakuyate. "Ijtiaki."
Oa'uyate.



Ettone' Jesústaj on'huahua'depo
Jesúsen hua'itaj di'da o'nepo
on'bapaduyate kenpa'ti
—'Urua'nanada Diosen Huasi'po
i'ika'. —O'nona'uyate.





Nogok once huanigpeika'eri aypo kutopate en'huadte
Jesús o'manokyon'uyate. "Do e'noyhuadte
huakka'mon do'taj mentiahuaydete kenda
e'tia'paktada o'noyhuad oknopoehue' mo'ene.
Dakhue'da mo'ene." O'mana'uyate. Ken Jesúsa kenda
e'manade'te Diosa Jesús Huairitaj
o'baktobehuikuyate. Diosen huada'kopen
o'huaduyate.



Aya' dakhuea' huaka'eritaj Diosa
huakka'da di' o'maepo ke'nen
nogtiyo'da huasi'po
o'manigta'mona'uyatenok,
kamanopo'yare'po
o'manigta'mona'uyatenok.



Aya'ada Diosen Huasi'potaj
e'noknopoe'nayo kenpa'da
bueyhue' o'nepo, Diosere
on'noeonhuahuika'apo.



Romanos 3:23 Nog aratbut oro' judío aratbutpi' aya'ada dakhuea' ogkika'. Konig Diosa bo'tipaknig kahue'da o'enok Diosa kabakkahue'po Jesucristotaj oknopoe'dik o'ene.

Romanos 6:23 Diostaj nopo'koreahue'da batikhue'da dakhuea' ogkika'po kenpa'da on'mabueyapo. Diosa castiga magka'dik o'eapo. Oro'omey Huairi Jesucristotaj huaknopoe'eritanayo Diosa mo'tinepahui'po katetehue' kurudyo_Jesúsere mo'noeanhuahuika'apone.

Hebreos 9:27 Ken konig aya'ada noga'tida bueydik o'neapo, kenpa'ti Diosen castigataj pai'da nopoe'dik o'neapo. Huaknopoe'erinayo Diosere on'noeonhuahuika'apo.



Efesios 2:8,9 Oro'omey dakhuea' huaka'eritaj Diosa mo'tinepahui'po di' mo'epo mo'nopo'korea'uyne. Oro'omey Cristotaj o'nopo'korea'po oknopo_enok Diosa dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'uyne. Huata'da dakhuea' e'ka' nopo'yareahue'dikda o'ika'ne. Diosa katetehue' dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'uyne. Oro' huadaka'da o'nigkika'nok oro'omeytaj Diosa nopo'yareahue'dik mo'ika'apone. "Urua'da ijkika'nok Diosa me'nopo'yarea'ne." Oro'omeya_a ahue'dik o'ene.

Romanos 10:9,10 "Jesús oro'en Huairi o'e," aratbuttaj e'mana'nayo kenpa'ti Diosa huakudaka'da ee'tada Jesústaj o'noyhuada_uyate huanopoya'da eknopo_e'nayo Diosa oro'en dakhuea' e'ka' bokkahuea'po mo'nopo'yarea'apone. Diosere o'noeonhuahuika'apone. Huanopoya'da Cristotaj oknopo_enok Diosa dakhuea' e'ka' bokkahuea'apone. Kenpa'ti Jesucristotaj yoknopo_ey o'mana'nok Diosa mo'nopo'yarea'apone.



San Juan 3:16,17 —Aya' dakhuea' huaka'eritaj Diosa
huakka'da di' o'maepo ke'nen nogtiyo'da huasi'po
o'manigta'mona'uyatenok, kamanopo'yare'po
o'manigta'mona'uyatenok. Aya'ada Diosen Huasi'potaj
e'noknopo_e_nayo kenpa'da bueyhue' o'nepo, Diosere
on'noeonhuahuika'apo. Dakhuea'da bokikate aratbuttaj
kamane'po Diosa ke'nensi'potaj ta'monahue' o'uyate.
Aratbuttaj kamanopo'yare'po Diosa
o'manigta'mona'uynok.

1 Juan 5:11-13 Diosa ke'nen Huasi'po oro'taj bo'yokpo
huadakda mo'noeanhuahuika'ne. Onte'ti
mo'noeanhuahuika'apone. Aya'ada Diosen Huasi'potaj
o'noknopo_e_po Diosere on'noeonhuahuika'apo. Aya'ada
oknopo_e_hue' o'nepo Diosere noehue' o'nika'apo.
Diosen Huasi'potaj moknopo_e_po onte'ti Jesúsere
mo'noeanhuahuika' kan'nopo_e'po opudomeytaj
on'nigmadoya'ne.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Amarakaeri Bible (amr) © 2008, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/511/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

